|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **C1** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 15:00-17:00 | **Análisis del discurso y pragmática aplicada a la traducción**(Dra. Marina González Sanz y Dra. Blanca Garrido Martín)**Aula 118** | **Procedimientos técnicos de la traducción** (Dr. Isidro Pliego Sánchez) **Aula 118** | **Metodologías y teorías de la traducción y su aplicación a la investigación** (Dr. Gonzalo Miranda Márquez y Dr. Vicente Haya Segovia)**Aula 118** |  |  |
| 17:00-19:00 | **(OP) Procedimientos y técnicas de adaptación del texto escrito al código audiovisual** (Dr. José Mª Tejedor Cabrera) **Aula 118** | **(OP) Herramientas y nuevas tecnologías aplicadas a la traducción**(Dr. Gabriela Fernández) **Aula 101A** | **(OP) El guion cinematográfico y televisivo: su creación y su traducción IN>ES, ES>IN**(Dr. Michael Gronow Smith)**Aula 101A** |  |  |
| 19:00-21:00 | **(OP) Traducción para el medio audiovisual: la subtitulación****(**Dra. Yolanda MoratóAgrafojo**)** | **Terminología, lexicología y lexicografía aplicadas a la traducción específica**(Dr. Juan Manuel García Platero y Dra. Auxiliadora Castillo Carballo)**Aula 118** | **Traducción, ideología y cultura**(Dr. José Enrique García González) **Aula 118** |  |  |
| **C2** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 13:00-15:00 |  | **Tr. TXT jurídico-económicos****IT>ES (**Dra. Antonella D’Angelis)**Aula 122** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios****IT>ES** (Dra. Antonella D’Angelis)**Aula 119** |  |  |
| 15:00-17:00 | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios****IN>ES** (Dra. Gloria Álvarez Benito y Dr. Manuel Padilla Cruz) **Aula 118** | **Tr. TXT literarios****AL>ES** (Dra. Miriam Palma Ceballos)**Aula 207** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios****AL>ES** (Dra. Mª del Carmen Álvarez García)**Aula 101-D** | **Tr. TXT periodísticos****FR>ES** (Dra. Elena Carmona Yanes)**Aula 206** | **Tr. TXT jurídico-económicos****FR>ES** (Dr. Francisco Luque Janodet)**Aula 206** |
| 17:00-19:00 | (**OP) Corrección lingüística en español y edición de textos**(Dr. Roberto Cuadros Muñoz) **Aula 118** | **Tr. TXT jurídico-económicos****AL>ES** (Dra. Mª del Carmen Álvarez García)**Aula 101-B** **Tr. TXT literarios****IT>ES** (Dr. Miguel Ángel Cuevas Gómez)**Aula 118** | (**OP) Teoría de la traducción literaria**(Dr. Joaquín Moreno Pedrosa)**Aula 217** | **Tr. TXT periodísticos****IN>ES** (Dr. Michael Gronow Smith) **Aula 101-A** | **Tr. TXT literarios****IN>ES** (Dra. Mª Isabel Porcel García) **Aula 118** |
| 19:00-21:00 | **(OP) El español y sus modalidades para la Tr.**(Dra. Elena Leal Abad)**Aula 118** | **Tr. TXT periodísticos****AL>ES** (Dra. Mª del Carmen Álvarez García )**Aula 218****IT>ES** (Dra. Leonarda Trapassi)**Aula 219** | **Tr. TXT jurídico-económicos****IN>ES** (Dra. Coral Ivy Hunt Gómez)**Aula 118** | **Tr. TXT literarios****FR>ES** (Dra. Mª Jesús Pacheco Caballero)**Aula 121** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios****FR>ES** (Dr. Francisco Luque Janodet)**Aula 121** |
|  | **(OP) Prácticas en empresas** (Dr. José Enrique García González) |